

raven

**MY
SMART
KITCHEN**



Mikser ręczny
hand mixer
EM003



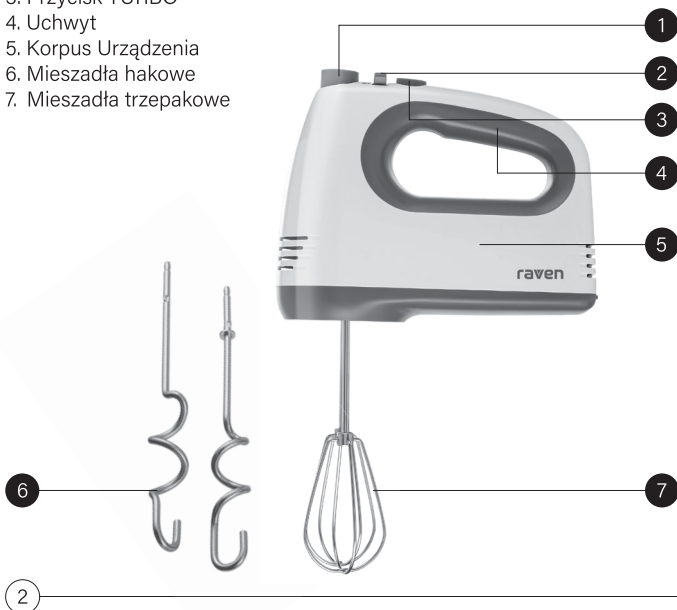
GRATULUJEMY ZAKUPU NASZEGO URZĄDZENIA I WITAMY WŚRÓD UŻYTKOWNIKÓW PRODUKTÓW MARKI RAVEN!



Przed włączeniem Urządzenia i rozpoczęciem jego użytkowania uważnie przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do wglądu.

Opis miksera ręcznego EM003:

1. Przycisk zwalniania mieszadeł EJECT
2. Włącznik i przełącznik wyboru prędkości
3. Przycisk TURBO
4. Uchwyt
5. Korpus Urządzenia
6. Mieszadła hakowe
7. Mieszadła trzepakowe



ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

Zagrożenia dla osób

- Przed uruchomieniem miksera ręcznego (Urządzenia) i rozpoczęciem jego eksploatacji dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.
- Stosuj się do instrukcji obsługi przy każdym użyciu Urządzenia. Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użycia Urządzenia.
- Niewłaściwe lub niezgodne z instrukcją użycie Urządzenia stwarza niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia.
- Zachowaj instrukcję obsługi Urządzenia na przyszłość. Jeśli przekazujesz innej osobie Urządzenie, dołącz do niego instrukcję obsługi.
- Urządzenie mogą używać dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej, a także osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy pod warunkiem, że odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub osoby te zostały poinstruowane, jak używać Urządzenia, są w pełni świadome związanych z nim zagrożeń i wymaganych środków ostrożności.
- Dzieci nie mogą bawić się Urządzeniem. Dzieci nie zdają sobie sprawy z zagrożeń związanych z używaniem urządzeń elektrycznych.
- Dzieci poniżej 8. roku życia nie mogą czyścić ani konserwować Urządzenia bez nadzoru osoby dorosłej.

- Trzymaj Urządzenie i jego przewód zasilający z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.



- **Ostrzeżenie:** Dzieci nie mogą mieć dostępu do elementów opakowania, ponieważ może to doprowadzić do niebezpiecznego wypadku, np. uduszenia.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do zastosowania w warunkach przemysłowych.
- Urządzenie jest zasilane elektrycznie, prądem zmiennym o napięciu 220–240 V~ 50/60 Hz. Przed podłączeniem Urządzenia do gniazdka sieci elektrycznej sprawdź, czy jej parametry odpowiadają powyższym wymaganiom.
- Nie zanurzaj korpusu Urządzenia, przewodu zasilającego ani jego wtyczki w wodzie lub innej cieczy. Zanurzenie w wodzie lub innej cieczy grozi porażeniem prądem.
- Nie używaj Urządzenia, jeżeli wykazuje ono jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia, w tym m.in. przewodu zasilającego, jego wtyczki, lub jeżeli Urządzenie zostało upuszczone na podłogę.
- Uważaj, żeby przewód zasilający nie stykał się z ostrymi krawędziami ani gorącymi powierzchniami.
- Nie łam przewodu zasilającego ani go nie ściskaj.
- Nie demontuj ani nie przerabiaj Urządzenia, w tym przewodu zasilającego ani wtyczki. Samowolna ingerencja grozi pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym.
- Aby zapewnić prawidłową eksploatację Urządzenia oraz zachować wszelkie zasady bezpieczeństwa, naprawy Urządzenia, w tym wymianę



przewodu zasilającego, musi przeprowadzić serwis producenta.

- Wyciągaj wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego:
 - po każdym użyciu Urządzenia,
 - w przypadkach jakichkolwiek podejrzeń dotyczących nieprawidłowego działania Urządzenia,
 - przed czyszczeniem Urządzenia i jego konserwacją.
- Gdy wyjmujesz wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego, zachowaj szczególną ostrożność i nie ciągnij za przewód zasilający, lecz bezpośrednio za wtyczkę, przytrzymując drugą ręką gniazdko elektryczne.
- Nie dotykaj mokrymi rękami Urządzenia podłączonego do sieci elektrycznej ani gniazdek elektrycznych. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym.

- **Uwaga!** Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy z użyciem zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnego układu zdalnej regulacji.
- Nie próbuj zdejmować części obudowy Urządzenia ani wkładać żadnych przedmiotów do jego wnętrza.
- Nie narażaj Urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
- Nie pozostawiaj pracującego Urządzenia bez nadzoru.
- Podczas pracy Urządzenia nie dotykaj żadnych jego części poza uchwytem.

Niebezpieczeństwo zranienia

- Zanim podłączysz Urządzenie, do sieci elektrycznej zawsze sprawdź, czy włącznik jest w pozycji 0. Również przed odłączeniem Urządzenia włącznik powinien się znajdować w pozycji 0.

- 
- 
- Gdy Urządzenie pracuje, nie wkładaj rąk ani żadnych przedmiotów (sztućców, narzędzi itp.) do miksowanych składników.
 - Trzymaj palce, włosy, ubranie i przybory z dala od ruchomych części Urządzenia (końcówek).
 - Niebezpieczeństwo poparzenia! Nie używaj Urządzenia do miksowania wrzących cieczy i gorących tłuszczów. Temperatura przygotowywanych potraw nie powinna przekraczać 35°C.

Niebezpieczeństwo uszkodzenia Urządzenia

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do miksowania składników spożywczych i wyrabiania ciasta.
- Nie używaj Urządzenia w sposób ciągły dłużej niż 10 minut. Po upływie tego czasu odłącz Urządzenie od zasilania i odczekaj, aż ostygnie, zanim je ponownie uruchomisz.
- Nie włączaj Urządzenia, dopóki nie zamontujesz mieszadeł.
Uwaga! Niewłaściwie zamontowane mieszadła mogą trwale uszkodzić napęd Urządzenia!
- Nie rozpoczynaj miksowania, dopóki nie zanurzysz mieszadeł w naczyniu z produktami przeznaczonymi do zmiksowania.
- Gdy miksujesz płyny, używaj wysokiego dzbanka lub miksuj małą ilość płynu, by uniknąć jego wylewania się i rozpryskiwania.
- Zanim zaczniesz wyjmować ruchome elementy Urządzenia po jego użyciu, sprawdź, czy całkowicie zatrzymały się i wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Zawsze stawiaj Urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni.





ZALECENIA OBSŁUGI

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Usuń z Urządzenia wszystkie elementy jego opakowania. Przed pierwszym użyciem Urządzenia wszystkie jego części, które mają kontakt z żywnością, musisz dokładnie wyczyścić (patrz sekcja: „Czyszczenie i konserwacja”).



INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Upewnij się, że Urządzenie jest odłączone od sieci elektrycznej, a włącznik jest ustawiony w pozycji 0.
2. Wybierz właściwe mieszadła w zależności od planowanej pracy. Mieszadła trzepakowe są przeznaczone do ubijania piany, śmietany kremówki, ucierania żółtek i innych produktów o lekkiej konsystencji. Mieszadła hakowe służą do wyrabiania ciast ucieranych, serników itp.
3. Wsuń końcówki mieszadeł w otwory w Urządzeniu i wciśnij do wyczuwalnego oporu, do zaskoczenia zaczepów.
4. Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego.
5. Zanurz mieszadła w misce z przygotowanymi produktami, a następnie uruchom Urządzenie za pomocą przełącznika wyboru prędkości. Powoli, stopniowo zwiększaj prędkość od 1 przez 2, 3, 4, aż do 5 tak, żeby potrawa zgęstniała. **Uwaga!** Aby nie uszkodzić Urządzenia, dodawaj produkty stopniowo.
6. Przycisk TURBO pozwala w sposób natychmiastowy zwiększyć obroty do poziomu maksymalnego, który odpowiada prędkości w pozycji 5, bez względu na ustawioną prędkość obrotową. Wciśnij i trzymaj przycisk TURBO, nie dłużej jednak niż przez 30 sekund ciągłej pracy. Jeśli chcesz powrócić do wcześniej nastawionej prędkości obrotowej, zwolnij przycisk TURBO.

- 
- 
7. Gdy skończysz pracę, wyłącz Urządzenie ustawiając przełącznik w pozycji 0, i wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
 8. Następnie wyjmij mieszadła, naciskając przycisk zwalniania mieszadeł EJECT.

Uwaga! Przycisk zwalniania mieszadeł EJECT możesz nacisnąć tylko wtedy, gdy włącznik jest w pozycji 0!

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI

- 
- 
- Mieszadła trzepakowe nadają się do przygotowywania sosów, kremów, ubijania piany, mieszania rzadkiego ciasta itp.
 - Mieszadła hakowe stosuje się do przyrządzania gęstszego ciasta i jego zagniatania.
 - Nie wolno używać jednocześnie mieszadła trzepakowego i mieszadła hakowego.
 - Produkty schłodzone, takie jak masło, przed miksowaniem wyjmij z lodówki na czas potrzebny do uzyskania temperatury pokojowej.
 - Postępuj ostrożnie przy mieszaniu lub ubijaniu suchych składników (typu mąka, cukier itp.), aby nie rozpyliły się/wysypały się poza misę.
 - Zawsze rozpoczynaj miksowanie składników od najniższej prędkości. Powoli zwiększaj prędkość miksowania, aż do żądanej prędkości.
 - Urządzenie nie jest przeznaczone do kruszenia lodu ani rozdrabniania twardych artykułów spożywczych.

Uwaga! Maksymalny czas ciągłej pracy Urządzenia może trwać 10 minut. Jeżeli czas ten zostanie przekroczony, natychmiast wyłącz Urządzenie i odczekaj aż ostygnie, zanim ponownie je uruchomisz.

Uwaga! Jeżeli mieszadła zakleszczą się podczas pracy Urządzenia, natychmiast przestaw włącznik w pozycję 0 i odłącz Urządzenie od gniazdka sieci elektrycznej. Następnie plastikową lub drewnianą łopatką, usuń przyczynę zablokowania. Praca Urządzenia przy zablokowanych mieszadłach może prowadzić do jego uszkodzenia.

DOZOWANIE I CZAS PRZYGOTOWANIA (podane czasy są orientacyjne)


Akcesoria	Ilość / czas	Prędkość
Ciasto do wyrabiania chleba, pizzy – mieszadła hakowe	500 g mąki / 2 min	Używaj prędkości 5 i Turbo.
Ciasto wafelowe lub naleśnikowe – mieszadła trzepakowe	750 g / 3 min	Zacznij z prędkością 1, żeby nie rozchlapywać składników, a następnie zwiększaj prędkość do 3, 4, 5 i Turbo.
Piana z białek – mieszadła trzepakowe	6 białek / 3 min	Zacznij z prędkością 1, żeby nie rozchlapywać białka, a następnie zwiększaj prędkość do 3, 4 i 5, tak żeby piana się ubiła.
Bitą śmietaną – mieszadła trzepakowe	200 ml / ok. 2 min Urządzenia wyłącz, zanim ze śmietany zrobi się masło.	Zacznij z prędkością 1, żeby nie rozchlapywać śmietany, a następnie zwiększaj prędkość do 3, 4 i 5, tak żeby śmietana się ubiła.




CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Zanim zaczniesz czyścić Urządzenie wyłącz je z sieci elektrycznej i odczekaj do jego całkowitego ostygnięcia.
2. Korpus Urządzenia wytrzyj miękką wilgotną szmatką i osusz papierowym ręcznikiem lub suchą szmatką.
3. Mieszadła Urządzenia umyj w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu do naczyń, wypłucz i wytrzyj do sucha.
4. W przypadku trudnych do usunięcia resztek używaj łopatkę drewnianą lub z tworzyw sztucznych.

Uwaga! Do mycia obudowy nie używaj silnych detergentów w postaci emulsji, mleczka, pasty itp. ani materiałów ściernych, które mogą m.in. usunąć naniesione informacyjne symbole graficzne, takie jak podziałki, oznaczenia, znaki ostrzegawcze itp.



Uwaga! Nie zanurzaj wtyczki, przewodu zasilającego lub korpusu Urządzenia w wodzie lub innych płynach.



Uwaga! Nie wkładaj żadnego elementu Urządzenia do zmywarki.

Nieprzestrzeżenie zasad użytkowania i konserwacji Urządzenia zawartych w instrukcji obsługi może prowadzić do jego uszkodzenia, nieprawidłowego funkcjonowania oraz skrócenia okresu jego eksploatacji.

PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Przed schowaniem Urządzenia należy je wystudzić i osuszyć. Przechowywać i transportować w opakowaniu zabezpieczającym przed wilgocią, kurzem i uszkodzeniami mechanicznymi. Przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci.

DANE TECHNICZNE

Model: EM003

Marka: Raven

Produkt: mikser ręczny

Zasilanie: 220-240 V~

Częstotliwość: 50/60 Hz

Moc znamionowa: 400 W

Klasa ochronności: druga
(wzmocniona izolacja)

Maksymalny czas nieprzerwanej
pracy: 10 minut

Zestaw: mikser ręczny, 2 x mieszadło
hakowe, 2 x mieszadło trzepakowe,
instrukcja obsługi z kartą gwarancyjną



DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektyw 2014/35/UE (LVD), 2014/30/UE (EMC) oraz 2009/125/WE (ErP) i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA PRODUKTU



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania Urzędzenia prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

W Urzędzeniu ograniczono występowanie niektórych substancji, które mogą negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego produktu oraz po jego zużyciu.



Symbol ten oznacza, że elementy opakowania nim oznaczone nadają się do recyklingu. Po rozpakowaniu Urzędzenia prosimy o usunięcie elementów jego opakowania w sposób niezagrażający środowisku.

KARTA GWARANCYJNA

raven

NAZWA SPRZĘTU

mikser ręczny

TYP/MODEL

EM003

NR PARTII

DATA SPRZEDAŻY

NR RACHUNKU

PODPIS I PIECZĄTKA
SPRZEDAWCY

WARUNKI GWARANCJI

- Thing4you z siedzibą w Radzyminie, adres: ul. Janusza Korczaka 89, 05-250 Radzymin, Polska, udziela nabywcy miksera ręcznego EM003 (Produkt) 24-miesięcznej gwarancji na wolne od wad funkcjonowanie Produktu, licząc od daty nabycia Produktu przez nabywcę. Paragon lub faktura, wystawione przez sprzedawcę, potwierdzają datę nabycia Produktu.**
- Gwarancja obowiązuje i jest stosowana na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- Gwarant, w zakresie udzielonej gwarancji, zobowiązuje się usunąć na własny koszt wszelkie wady Produktu, z wyjątkiem wymienionych w pkt 6 i 7 poniżej. Usunięcie wad będzie następować poprzez naprawę lub wymianę wadliwego Produktu na nowy, wolny od wad, w możliwie najkrótszym czasie, jednakże nie dłuższym niż 14 dni.
- W celu skorzystania z gwarancji nabywca jest zobowiązany zgłosić wadliwość Produktu w punkcie sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, oraz dostarczyć tam wadliwy Produkt. Reklamowany Produkt opieczętotowany dowodem zakupu powinien zostać dostarczony kompletny i w stanie czystym.
- Produkt wolny od wad zostanie, na koszt Gwaranta, dostarczony do punktu sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, w terminie określonym w pkt 3 powyżej.
- Gwarancja nie obejmuje wad Produktu spowodowanych przez nabywcę (tzw. uszkodzeń mechanicznych) lub wynikających z:
 - użytkowania Produktu i jego instalacji w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
 - niekompletności reklamowanego Produktu,
 - niezgodności Produktu i dowodu zakupu i/lub gdy zawarte w nim dane są zniszczone i nieczytelne,
 - przechowywania i konserwacji Produktu w sposób niewłaściwy i sprzeczny z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi,
 - napraw lub przeróbek Produktu wykonywanych przez osoby nieuprawnione,
 - dostania się do wnętrza płynów lub ciał obcych na skutek używania Produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
 - uszkodzenia Produktu z przyczyn zewnętrznych: zjawiska atmosferyczne, wyładowania elektryczne, spięcia w sieci zasilającej itp.,
 - użytkowania Produktu do celów prowadzenia działalności gospodarczej lub w zastosowaniach przemysłowych.
- Gwarancja nie obejmuje także czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest nabywca we własnym zakresie i na własny koszt, np. zainstalowanie Produktu, konserwacja Produktu.
- Postanowienia gwarancji nie wyłączają, nie ograniczają ani nie zawieszają uprawnień nabywców (konsumentów), wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
- Karta gwarancyjna jest ważna, jeżeli posiada podpis sprzedawcy i datę sprzedaży potwierdzoną pieczętką firmy lub jednostki handlowej oraz podpis klienta. Karta gwarancyjna nie może zawierać skreśleń ani poprawek.
- Duplikat karty gwarancyjnej może być wydany na pisemną prośbę po przedstawieniu przez użytkownika dowodu zakupu.
- Uzyskanie szczegółowych informacji na temat Produktu, w tym zasad i trybu postępowania gwarancyjnego, możliwe jest pod numerem telefonu 22 560 67 27 lub adresem e-mail: serwis@thing4you.pl, w dni robocze.

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

.....
(czytelny podpis nabywcy)



PRODUCENT I DYSTRYBUTOR:
Thing4you
ul. Janusza Korczaka 89
05-250 Radzymin, Polska

raven.pl

